

Нью-Йорк (В.Д.). — «Незалежна Україна була б природним союзником Польщі та інших народів Східної Європи, що є під загрозою російського імперіалізму. Будь-яке порозуміння між незалежною Україною та Росією коштує Польщі виключено, бо незалежна Польща була б у життєвому інтересі для української безпеки. Це значить, ці самі аргументи в користь незалежності України відносяться в рівній мірі до незалежності Польщі...» Ці думки є провідною ідеєю статті, яку написав Стефан Корбонський, відомий польський політичний провідник, і яка появилась в останньому числі англомовного «Українського Квартальника» (ч. 4/1972), що є органом УККА. С. Корбонський був шефом Польського Цивільного Резистансу, міністром (секретарем) внутрішніх справ та діючим заступником прем'єра польського уряду в екзилі під час німецької окупації Польщі.

С. Корбонський є одним з найвизначніших польських політичних провідників в діяспрі. В липні 1945 р., після «звільнення» Польщі совєтською арештувало НКВД декількох місяців його випущено з тюрми і він був обраний на члена Центрального Комітету Польської Селянської Партії та був членом Союзу. В жовтні 1947 року стало відомим, що його вдруге заарештують, він його дружина втекли в Швеції, звідкілья прибули в Америку. Він був кількома наворотами головою АСЕН (Асамблеї Повневоленних європейських Народів) та є пер головою польської делегації до цієї ж організації. Він є членом Польського Наукового Інституту в Америці членом Міжнародного Пен-Клубу в екзилі та автором книжок «Воююча Варшава», «Варшава в кайданках», «Варшава в екзилі». С. Корбонський твердить, що з польської сторони було політичне згодою в справі української незалежності.

СВОБОДА

UKRAINIAN NEWSPAPER PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAYS, MONDAYS & HOLIDAYS (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1973

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07308

Нагода для молоді

Праця середньозшкільників і студентів високіх шкіл у літніх місяцях, коли їх школи закривають, хоч відомо, що в інших країнах, з американським феноменом, як масове явище, що охоплює мільйони молоді, отже і мільйони варіатів праці. Існують дві головні причини цього явища: нехиті батьків і самої молоді зайняти в літніх місяцях школу на вулицю та бажання й потреба заробити дещо грошей на дальші студії. Тому літня праця молоді має і моральне, і виховне значення; як теж значення господарське, бо привчає молодь до заробіткової праці; дає їй досвід у різних ділянках народного господарства і водночас приносить капітал, потрібний для оплачування дорогої в Америці високої освіти. З літньої праці молоді користуються підприємці, які дешевою робітною силою заступають своїх постійних старших віком працівників, що йдуть на фермі. Але таких варіатів праці, на заступництво замало для всіх потребуючих юнаків і дівчат. Тому в цій проблемі зацікавлені міста з собою. Крайовою Лігою міст — Конференцією американських посадовців, — зацікавлена міська організація „Сусідський молодечий корпус“, — зацікавлений також федеральний Уряд.

Тому президент Ніксон заявив у минулий понеділок, що цього літа будуть до розпорядження 424 мільйони дол. для zatrudнення 776.000 молодих людей у найближчих місяцях. Правда, заява Ніксона зустрілася з критикою з боку деяких чинників, які побоюються, чи передає Урядом містам випущення, як розподіляти гроші з так званим „Негайного допомогового акту праці“, що його схвалено минулого року, у практичному застосуванні, забере працю батьків, щоб дати її синові. Але й штабу Білого Дому заперечено таку можливість. Крайовий Союз бізнесменів заповів, що приймає на працю у 126 найбільших містах Америки 175.000 молоді на літні місяці. Як відомо, УНСоюз, „Свобода“ і зокрема „Союзівка“ в літніх місяцях zatrudнюють кожного року кілька десятків нашої студентської молоді.

Коли справа опиниться у Конгресі, то напевне не буде противників призначення якнайбільших фондів для уможливлення молоді продуктивно використати літні ферії не тільки для відпочинку та розваги, але й для праці. З'являться знову крамничі модами продавцями, — заробіть від них у фабриках, готелях, ресторанах, і будуть навчатись молоді люди, що ніяк чесна праця не понижують людини.

Мистецький сезон

В самому розпалі український мистецький сезон. Із найновіших повідомлень знаємо, що Валентина Школа Роми Приймий — Богачевської ставить „Пригоди Пер Гінта“, Український Оперовий Ансамбль із Брукліну — оперу „Запорожець за Дунаєм“ з оновленим складом виконавців, Студія Мистецького Слова Лідії Крушельницької їде з Нью-Йорку до Чикаго з двома виставами, у різних містах відбуваються індивідуальні й групові образотворчі виставки і т. д. Цей перелік можна ніколи не вичерпати, і він сам займає би уся площу коментаря.

Радіючій вільній української культури в Америці, як і в Канаді та інших вільних країнах, спостерігаємо одночасно прояви дедалі більших утисків української мови й культури в окупованій Україні. Хоча ніби незначний деталь, але в ньому, як у фокусі, видно, до чого Москва довела українську культуру — з недавнього опублікованого фотознімки в „Свободі“, з київського журналу „Музика“: група українців у народній пош в Москві, але одна вже без традиційних чобітків, а в якихось лаптах. У „Молоді України“, органі ЦК Комсомолу УССР, часто друкується пісні російською мовою. У театрах ідуть здебільшого російські п'єси або п'єси, перекладені з мов інших „республік“, а для українського театру насправді в Україні вже дуже мало місця. Окупант намагався заборонити вистави за грати не тільки окремих носіїв культури, а вже саму культуру України — тисячолітню, прекрасну, соняшну — барвисту нашу культуру.

Тому й лапцюються висновки: присвячуємо справам вільної національної культури в країнах наших поселень більше уваги! Збереження традицій, української мови, збереження культурних скарбів та дальший їх розвиток — це найперші завдання вільної української спільноти. Це українська відповідь Москві на її генцидну політику, це також привчання дітей і молоді до української культурної сфери, без чого вони масово будуть відходити від свого природного центру. З початком весни, а потім і влітку — нехай не проминає український мистецький сезон!

НОВІ ХМАРИ НАД В'ЄТНАМОМ

Не тільки в Америці, але й у широкому світі політичні кола по-новому схвильовані можливістю відновлення війни у В'єтнамі, правда вже без участі американських наземних військ, але з участю американського летунства, стаціонарного на базі в сусідньому Таї і на літаконосцях у Тонкінській затоці.

Різ у тім, що південно-в'єтнамська й американська преса принесла алармуючі вістки про переїздки Північними В'єтнамом по так званому шляху Го Чі Міля через Лясе маси важкої зброї у південному напрямку; комуністи, моваля, не боячись вже летунського бомбардування, перевозять ту зброю в білий день, і тому можна було досить докладно окреслити її кількість. Запитаний у цій справі президент Ніксон на пресовій конференції 15 березня ц. р. заявив: „Ми повідомили північних в'єтнамців про нашу затурбованість з приводу цієї інфільтрації, що виглядає як порушення перемир'я, договору про перемир'я і мир. Нашу затурбованість ми передали також іншим зацікавленим сторонам, і я міг би тільки радити, щоб на основі моїх дій з минулих чотирьох років — північні в'єтнамці не переходили легкого над такими висловами затурбованості, що їх ми зробили з уваги на порушення договору. Це все, що ми можемо в цій справі сказати.“

У цих словах — виразна погроза. Це по т в ерджує „ЮС Ньюс энд Ворлд Репорт“ з 26 березня ц. р., де читаємо: „Ні к с о н перестеріг Ганой, Москвою і Пекіном, що він не стерпить, щоб його обманули“. Далі сказано в цьому журналі, що американські протестантики президента Ніксона „не знають, що він може вчинити“; і тому не виключають несподіванок, до яких, наприклад, належало б важке бомбардування Північного В'єтнаму під латинське Різдво минулого року.

В'єтнамські комуністи, очевидно, зрозуміли пересторогу Ніксона і зааргументували по лінії давньої стратегічної засади: „боронися атакою“. Замість заперечувати факти про інфільтрацію, що їх наводили американські військові фахівці й кореспонденти, представник В'єтконгу в 4-членній Спільній Військовій Комісії у Сайгоні, генерал Тран Ван Тра, заявив, що це Америка порушує договір про закінчення війни, пересилаючи її в денному В'єтнамом великі транспортні зброї. Камуністична преса у Північному В'єтнамі і накинута за лайкою проти президента Ніксона, але співавтор, разом з Генрі Кіссінджером, договору про перемир'я Ле Дук То, заявляв, що Північний В'єтнам докладно додержуватиметься постанов підписаного договору.

Однак, американська військова розвідка повторджує, що комуністи перевели до Південного В'єтнаму понад 300 танків і панцерних во-

зів, — інші подають навіть число 450, — важкі далекобійні 130-мм гармати й іншу зброю. Проте, ті самі чинники стверджують, що комуністи забрали геть протилежні ракети, встановлені на колишній американській базі Кесано на півночі Південного В'єтнаму, як тільки американці загрозили збомбардуванням їх, — і що Со-

ветський Союз та комуністичний Китай не відмовили постачання Північному В'єтнаму великих транспортних зброї, без чого неможливий поважний новий комуністичний наступ.

Пресові коментатори, покликаючись на авторитетні військові політичні джерела, наводять „за“ і „проти“ згодів щодо загрози відновлення у В'єтнамі воєнних дій. Ось у Південному В'єтнамі президент Нгуєн Ван Тіс заповів вибори у сільських громадах, маючи під своєю владою 90 відсотків всіх отих місцевостей. Південні овістамський уряд, моваля, підбадьорений фактом, що без великого труду відібрано комуністам поверх 300 громад, захоплених комуністами в перших днях після підписання договору про перемир'я, і що це доказало, що тамошня населення — протикомуністичне. У Парижі йдуть переговори між представниками уряду Південного В'єтнаму і В'єтконгу про політичне замирення, себто встановлення нового політичного ладу в тій країні.

З другого боку, не можна сумніватися, що в в'єтнамські комуністи не вилегли свої мети — заволодіти цілим В'єтнамом, отже чи то державним переворотом, чи військово зліквідувати там вільний режим. Президент Ніксон напевно знав про це, коли назвав мир у В'єтнамі „крихким“. Ніксон і Кіссінджер — читали ми в різних коментарях — не мали й не мають великого довіря до миротворчості та чесності в'єтнамських комуністів, зате вони покладають велику надію на Москву і Пекін, що ті центри комунізму рішуче не хочуть нової війни на Півдні Азії, бо вони їм тепер не на руку: вони сподіваються більших користей із „співіснування“ з Америкою, як з пакостей Америки.

Тому й планування Ніксона на 1973 рік стосується Європи, Близького Сходу, Японії і навіть частини Африки — а не В'єтнаму й Південної Азії, які зійшли на задній план. А втім — хмари над В'єтнамом ще далеко не розійшлися.

І. К. Н.

БАТЬКИ! За життя замолоду ваших дітей з найстарішою, найбільшою й найбагатішою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб запевнити їм кращу будучність, а наші громади у вільному світі нового світового члена.

І. Вовчук

ПЕРЕТРУШУЮТЬ: „РОЗУМ, СОВІСТЬ І ЧЕСТЬ“...

Нинішня партіяна олігархія, що формувалася в частині, про яку було згадано, не лиш керує матеріальними ресурсами, що їх продукують раби в московському царстві, а й формує та керує духовним життям в а р о д і, включених в і м п е р с ь к и й комплекс — СССР. В тій частині (1938-39) усунуто з партії понад 300.000 членів.

Як згадано, нинішня чистка — обмін партійних документів, пов'язується з подальшим економічним трудом, яких знає імперська система. Обмін документів має посилити послух і виконність обов'язків членів партії, створити в організаційних клітинах атмосферу посилення вимог одного члена до другого і більшої виконливості до мас. Обмін партійних документів має використати стан, коли партійні кадри, замість бути авангардом, п л е н т а ю т ь ся заду. Замість мобілізувати й захоувати маси на виконання напружених планових завдань, намагаються зменшувати планові завдання, щоб уникнути напруги. Партіяна перетруска при обміні квитків має створити умови, які змусили б мілітаризувати і під примства брати напружені плани, мобілізувати резерви, працювати з більшою віддачею (з промови Л. Брежнєва „Правда“ з 22 травня 1972 р.).

Разом з економічними цілями, розв'язку яких мала б улегшити перетруска партійних кадрів, на обмін партійних документів покладається й велика політична завдання, відповідно до нинішнього політичного курсу більшовицької п о л і т и к и. Здійснюючи курс унітарного єдинства в політиці СССР, ЦК КПСС має на меті при обміні партійних документів скріпити партійні клітини, що несподівано стикаються з народом — гудючим народною, промисловими силами, представниками „глибокого інтернаціонального великого російського народу“.

Закликаючи партію керувати на місцях розпочати підготовку до обміну документів, ЦК КПСС уже в червні доматав поєднати нахвону працю, щоб скріпити „дружбу народів СССР“. Звернення виразно було скероване проти українського та інших націоналізмів „по-неволених народів“. При обміні квитків ту „дружбу“ зміцнити о р г а н і з а ц і ю. Підпорядкувати у промислах, промислових підприємствах, міжнародних організаціях, а то й націоналістичні тенденції, щоб вилучити їх і замістити п р о м о с к о в с ь к и м е л е м е н т а м и.

Догматика з Кремлю думають, що механічними способами їм удасться розв'язати загоріні протиріччя між московською диктатурою і соціально-п о л і т и ч н и м

Іванна Савицька

„ДЖЕНТЛМЕН“

(Картина з Доліних міст)

Грина, моя приятелька, ли самі за себе. Не було жадного сумніву. Я спав на вішалці з „правдивим“ юнаком, якийсь елегантний. Наші погляди на міст зійшлися. Мій — удалий спокійний, його — переляканий і повний збентеження. Він: — Lady, you look beautiful, give me your money!

Я ступила два сантиметри вище, не реагуючи на виклик. — Lady, I am thinking to you. Give me your money!

— У горбачів, який документ, не було нічого, асі мої гроші ось тут.

Я сгнула рукою до кишені й подала „джентлмену“ п'ятидоларовий банкнот і сорок п'ять центів доларими. Він: — А що в долі кншеш? Швидше, швидше, я спішаю.

Три однодоларові, дві півцелі у жмені нахвону. Вся ота „о р г а н і з а ц і я“ трансація відбулася блискавично скоро, й елегантно і я спам'яталася, що не маю при собі ні цента, ні гроша.

— Будь ласка, давай хоч на переїзд півцелі, у мене немає грошей. „Джентлмен“ відповів мені із пошитою пограбленою грошею традиції „джентлмена“, вичлупав долар і докинув: — Уважайте на кроках, вони дуже хитрі!

Я збігла з ним. Купуючи тютюна, я хотіла б відпочити службовцю, мого б попросити викликати поліцію. Але все це виявилось зайвим. В насі джентлмені один мангеттеский „д ж е н т л м е н“, втілення поперського, Смічосис і в б і з н е с у ю ч и с ь о с л і н ь о — білим дубом, він спитав: — Вам один тонець, тільки один, чи може більше? Огороді маю, прекрасну, соняшну, де не має.

Під'їхав з грошом підземний поїзд і я оповила у перший, що трансація. Мос серце тріпотіло, підстріленою пташкою. Рухався, а очі снідали стачію за стачію. Дикдаючи бажаної зупинки. Ось і вона. І я зразу потонула в соняшній, сніпучій купелі з соціальним дарку неспасі гойби весна проходила. Безжурі, дівка підлітка горобчиком по вулицях, гомоніла, одяглася. „Статечні мішани“ некувала, при оперті на „великий російський народ“.

В партійній ієрархії секретарі райкомів і міськомів очолюють низові ланки, через які політика всемогутньої олігархії, п хавату, передується поновленням на родам імперського комплексу. В цій ланці, через неї, політика партії зустрічається з життям, з людьми, тут найдуше відчувається тиск на владу з народної гущі націй, виключає з імперського комплексу. Підкреслену в постанові ЦК персональну відповідальність секретарів низових ланок перед ЦК за правильний обмін квитків, поминаючи вищі над ними щаблі партійної драбини, підсилює роль і авторитет секретарів у партійній ієрархії. А це й потрібно ханові ЦК в його

крупних політичних заходах уніфікаційної політики супроти поновлення націй і насадження єдиного владства, при оперті на „великий російський народ“.

В партійній ієрархії секретарі райкомів і міськомів очолюють низові ланки, через які політика всемогутньої олігархії, п хавату, передується поновленням на родам імперського комплексу. В цій ланці, через неї, політика партії зустрічається з життям, з людьми, тут найдуше відчувається тиск на владу з народної гущі націй, виключає з імперського комплексу. Підкреслену в постанові ЦК персональну відповідальність секретарів низових ланок перед ЦК за правильний обмін квитків, поминаючи вищі над ними щаблі партійної драбини, підсилює роль і авторитет секретарів у партійній ієрархії. А це й потрібно ханові ЦК в його

крупних політичних заходах уніфікаційної політики супроти поновлення націй і насадження єдиного владства, при оперті на „великий російський народ“.

В партійній ієрархії секретарі райкомів і міськомів очолюють низові ланки, через які політика всемогутньої олігархії, п хавату, передується поновленням на родам імперського комплексу. В цій ланці, через неї, політика партії зустрічається з життям, з людьми, тут найдуше відчувається тиск на владу з народної гущі націй, виключає з імперського комплексу. Підкреслену в постанові ЦК персональну відповідальність секретарів низових ланок перед ЦК за правильний обмін квитків, поминаючи вищі над ними щаблі партійної драбини, підсилює роль і авторитет секретарів у партійній ієрархії. А це й потрібно ханові ЦК в його

(Далі буде)

Алла Косовська

ДОЧКА

(9)

— Чого він хоче? — запитує батько.

— Запрошує прихити негідно. Підвезеш мене? — і замешулилася, вибираючи капелюха і плаща.

— І підвезу, і зачекаю в машині, поки звільнишся.

Коли кризь густу сітку дощу Микола побачив Ларису, він відразу зрозумів, що сталося щось, недобре. Вона йшла швидко, майже бігла, якось дивно заточуючись.

Микола відчинив дверці авто, мовчки допоміг Ларисі сісти і натиснув на газ.

— Що він сказав тобі? — запитує батько, кладучи руку на руки дочки, що лежали безсило на її колінах.

— Що їм відомо все, що ми з Кирилом задумали. Що у них так є свої люди, і від них нічого сховати неможливо. А потім він передав мені

робити, бо датованому п'ятнадцятих раніше, прочитав він написане дитячим почерком: „Мамко, мамо ч о , я так за тобою стужила, що не можу без тебе жити! Вабую сваритися на мене, що я плачу за тобою. Приїзди скоріше, щоб ми знову були разом. Цілую тебе тисячу разів. Твоя Алла“.

Лариса уважно досліджувала дочері обох листів. Ідентичність була безсумнівна: не писали вони, свекруха і донька.

Тривога за дочку наросла з кожною хвилиною, і Лариса не знаходила собі місця. Нарешті не витримала і кинулася до телефону.

— Що ти хочеш робити? — затримуючи її, запитує батько.

— Довідатися, коли є літак до Європи.

— Ти хочеш летіти? А Кирило?

— Тату, — сказала Лариса твердо, — я — мати. Моя донька тяжко хвора, а мушу бути коло неї. — П об л и ч а ю т ь бо напружені і р і ш у ч е , і Микола зрозумів, що відмовити дарами: — А Кирило...

Кирило мусить зрозуміти, що гайдається на мене. Ска-

жи йому, що я навіки збережу в пам'яті дні, які проживаю з ним коли була щасливою! — тепла усмішка зогріла її обличчя.

— Але ж, доню, вони заарештують тебе, зашлють на Сибір! — з болем вирвалося у батька. — Ти все одно не побачиш дочки, а ці листи мабуть, надиктовані їм в К-ГБ! Я навіть певний, що це написане з їхніх слів.

— Тату, не затримуй мене! Щоб на мене не чекало, я ніколи не прощу собі, якщо Алла помере без мене.

— Ларисо, лишися! Твоя жертва даремна! Вони обманюють тебе! — це був останній, розпущений аргумент батька.

Кирилові пощастило. Не витів він вийти з будинку вashingtonського летовища, як чиясь тяжка рука весело лянула його по плечу. Обернувшись, він побачив перед собою велетня, в якому пізнав кришнійшого колегу з Сінського університету, Сема Фостера, або просто „Рулодо Сема“, чемпіона університетського бейсбольного команди з Сема Кирило

дого не бачився, але відразу пізнав його. Він знав з газети, що Сем робить блискучу політичну кар'єру і тепер займає в Державному Департаменті високий пост.

— Гелло, Кір! — загукав він на цілу залу. — Ай! глед т у с і о !

Кирило радісно відповів на привітання і запитує, що привело товариша на летовище в такий ранній час.

— Я проваджу друга до Чикаго, — відповів Сем. — І як же ж щастливо вийшло: одного провів, а другого здива! Зачекай тут, я зараз приведу машину. — не даючи Кирилові часу на відповідь, закінчив він і зник у навушні.

Над Вашингтоном сходило сонце, коли друзі прибули в резиденцію Сема Фостера. Це була чарівна підмиска-вілла, оточена зеленими ь дубами.

Нашвидку випивши по когтейло в затинний вітальні і викуривши по сигарі друзі вирішили відпочити, щоб потім наговоритися досхочу. Кирило відразу заснув, легше голова його торкнулася подушки. І присягнув йому Лариса: „Алла, ніби в розно-

му тумані мовчки, з усмішкою простягла до нього свої руки.“

Сем познайомив Кирила з усією своєю родиною: дружиною, тоненькою і подібною до хлопця матір'ю шістьох дітей від двох до десяти років, „Мамма-Перті“, як звали її діти, була дуже мила і привітна. Очевидно, Сем їй розповідав про свого друга Кирила, і вона, жартуючи, вишуквала всю свою галасливу команду і наказала їй хором привітати гостя: „Гелло, містер Кір, гелло!“.

А потім, явче відбувши офіційну частину, оточили Кирила старшенькі і з а л а с т и в о у а м е р и к а н с ь к и м дітям невимовно, поналя ставити гостей безконечні питання, на які Кирило відповідав з повною серйозністю.

На питання старшого хлопця Майка, чи є в нього діти, Кирило розповів про „свою“ дочку Адочку, яка скоро приїде в Америку з далекого краю, що зветься Україною. Він змалював їм Аду, як золотоволосу маленьку фею, яка може творити чудеса: „Якщо діти в широкі розки-

тими очима слухали цю казку. А потім у кабінеті господаря відбулася розмова, в якій Сем виявив цілковиту готовість допомогти другові своїми зв'язками з людьми, які мають справу з політичними неповоротцями. Він запевнив Кирила, що його справа буде поладована позитивно, потрібно лише присутність самої Лариси, яка має особисто потвердити своє бажання залишитися в Америці.

Родина Сема вже готувалася до зустрічі нареченого Кирила, і Перті метушлася до кухні, підготовляючи вечерю, коли, підстрібуючи, прибіг Майк, кричучи на весь дім:

— Містер Кір, містер Кір! Телефон фор у о !

Говорив Микола. Голос був глухий і ледве чутий: — Добридень, Кирило! Не витрачай даремно сил і енергії. Сьогодні Лара вилетіла додому. Тяжко захворіла Алла. Подорожі при побаченні. Будь здоров!

З того, як збігло Кирилове обличчя, як їй затремтіло його рука, стискаючи слухавку, Сем зрозумів, що став

лося щось трагічне. — Добре, дякую! — крикнув Кирило і відійшов від телефону. Він не помічав присутніх, які дивилися на нього, чекаючи відповіді. „Нема її! Вилетіла, мабуть, й не було зовсім! Значить, як мрак!“ — дрібненькі, молодочками стукали думки в його голові.

Під крилами велетенської пташки літали сірі, кошлаті хмари. Різнодути мотори. Весело сміялися молоденькі створення, кокетуючи з бравим моряком. Сунула Лариса з алетом на минає сніданок, задираючи конячок. Про щось жарко сперечаються два дозволених юнаки, мабуть, студенти. Все це, як в тумані, проходило перед Кириловими очима. Потім вона знову дивилася в лупинатор на сірі, холодні хмари. В руках Сусіда з правого боку обнімався маленький транзитер „Чарлі“, кам бек, Чарлі! — безнадійно-сумно благодійний жіночий голос. „Кам бек, Чарлі!“

З того, як збігло Кирилове обличчя, як їй затремтіло його рука, стискаючи слухавку, Сем зрозумів, що став

лося щось трагічне. — Добре, дякую! — крикнув Кирило і відійшов від телефону. Він не помічав присутніх, які дивилися на нього, чекаючи відповіді. „Нема її! Вилетіла, мабуть, й не було зовсім! Значить, як мрак!“ — дрібненькі, молодочками стукали думки в його голові.

SHEVCHENKO SCIENTIFIC SOCIETY
302 WEST 13th STREET NEW YORK, N.Y. 10014

Д-р Євген Нотик...

(Засідання зі стор. 1-01)

рано на пропозицію Вибірчої комісії в складі: Дмитро Рок, Володимир Білик і Григорій Бура. Окремо був переобраний голова д-р Євген Нотик, якому збори влаштували о-вацію та вшанували вставанням з місця, і почесний член Управи Антін Шаран. Всі інші члени були обрані чи переобрані за представленням Вибірчої комісії списком. Крім згаданих, до Управи увійшли: Володимир Білик і п. Жарський — заступники голови, Франц Колодий — секретар, Степан Миколишин — секретар, Іван Цюлько — культурно-освітній референт, та проф. Ясінювський — ре-

РАТУЮТЬСЯ ЯК МОЖУТЬ

У селі Томашівка на Вінницькій керівник фарми, який знятий із посади, дав свідчення в суді за звичайну, не расову, худобу. Як подає в "Радянській Україні" з 15 березня, "казані факти відповідали дійсності". Не відомо, що сталося з керівником фарми. Голова колгоспу, "зобов'язаний в найкоротший строк виправити становище" — він має забрати в людей племенних телиць, а людям повернути їхню приватну худобу, яка опинилася в колгоспі. Корова породиста дає більше молока, тому її відбавлявся розкритий "обмін".

Українці перемагають у відбиванкових змаганнях в Мінеаполісі

Сезон відбиванки метрополітанської округи Мінеаполісу закінчився 2 березня. У змаганнях брали участь 40 дружин, з тому числі дві українські: "Ukrainians" та "Ukrainian Rockets". Вони обидві ввійшли до фінальних змагань, в яких змагалося вісім найкращих дружин. Після закінчення змагань українські дружини стали переможцями: "Українці" зайняли перше місце, а "Українські Ракети" — друге.

Дружина "Українці" успішно захищали чемпіонат метрополітанської округи, анекдотично захищати титул чемпіона відбиванки стейту Мінеаполісу. Склад дружини: Павло Бреславель, Дмитро Дмитрій, Юрко Геліційський, Володимир Коноплів, Богдан Крамарчук, Мирослав Павлішин, Юрко Пасічник, Леонід Рябонік (капітан), Олександр Цареградський.

Дружина "Українські Ракети" створено лише рік тому. Завдяки наполегливій праці та упертому тренуванню ця молода дружина, перемагаючи 38 досвідчених опонентів, вийшла на друге місце. Її склад: Володимир Вдовиченко — капітан, Богдан Гусак, Любомир Іваскевич, Андрій Каркоць, Юрко Кравчук, Богдан Мандибура, Роман Смулка, Василь Шербанько.

Перемогами обидві українські дружини здобули право репрезентувати Мінеаполіс у всерединному турнірному змаганні.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

СУБОТА, 31-го БЕРЕЗНЯ 1973 р.
ВІСІТІ 3 "ТРИЗУБА"
У великому шашковому турнірі, який відбувся 21 і 22-го січня у King of Prussia, в участю брало 200 шахістів з різних стейтів Америки. Перше місце в грошову нагороду здобули три змагунки (по 4 1/2 п. кожний).

Одним з цих трьох був ланковий шахів "Тризуба" Сидір Новаківський. Шахіст "Тризуба" Борис Бачинський, який провадив впровадження змагань — несподівано програв майже виграшу партію до першого в Вашингтоні. Його локата в першій десятці є теж гарним успіхом для молодого Бориса.

У неділю 11-го лютого учні "Тризуба" програли змагання за чашу проти Джермен — Гайтерівськ вислідом 0:2 і відпали від дальших гор. Змагання за індивідуальну першість УСО "Тризуб" продовжуються. Участь у них беруть 16 шахістів.

У суботу 10-го лютого Павло Труші, активні члени "Тризуба" відзначили срібний ювілей подружнього життя. Від УСО "Тризуб" склали ім побажання С. Бриндзель і Р. Пауляк.

Довголітній активний член УСО "Тризуб" і колишній член Управи Микола Швець поважно хворий і лікується в Джерментан шпиталі. Спортсмена Рада УСО "Тризуб" і уся спортова громада бажає п. Миколі скорого видужання.

Ще чотири змагання розіграє "Тризуб" за мистецтво ліги, а саме:

4-го березня проти Гунтерів в Нью-Йорку; 11-го березня проти Елізабет у Філадельфії; 25-го березня проти Інтер. Джуліана в Нью-Йорку; 1-го квітня проти Кларкстона у Філадельфії.

М. С.

HELP WANTED MALE

MECHANICS FOREMAN
Raschel-Tricot
Second shift.
Good pay and benefits.
Successful Creations, Inc.
call for appointment
(201) 768-6003

MECHANICAL ASSEMBLERS
Machinery building experience preferred. Work from blueprints. Good starting wage with advancement. All company benefits. Apply at or call:
COOK MACHINERY CO.
380 Pleasantview Ave.
Hackensack, N.J.
(201) 488-4336

PRODUCTION WORKERS
Needed for Bronx seafood company. Good starting salary. Steady full time employment. Training provided. For further information call:
VITA FOOD PRODUCTS INC.
H. McElroy
(212) 878-1000
Equal opportunity employer.

AUTOMOBILE MECHANIC
With foreign car experience, salary commensurate with experience, full benefits.
Call Mr. Castroll, 534-2186
WHITEHOUSE
Imported Motors
Rt. 22 Eastbound
Whitehouse, N.J.

MECHANICS
High Speed Packaging Machinist exp. required. Production Line. Must read prints. Do own setups on lathe, Milling machine and Surface grinder.
Excellent benefits include:
— Medical & life insurance
— Sick pay program
— Retirement plan
— Savings & stock plan
— Long term disability insur.
Permanent position.
Opportunity advancement.
Call for interview appointment. Weekdays 9 AM to 5 PM
E. V. Earley, 784-8900, ext. 266
WARNER LAMBERT CO.
30-30 Thomson Avenue
Long Island City, N.Y.
An equal opportunity employer

WOODWORKERS
Very good pay; excellent benefits. Inquire
UNITED BILLIARDS
51 Progress St., Union, N.J.

DIE SETTERS
Experienced on progressive dies. Steady, benefits, hospitalization, overtime, good pay.
ARROW FASTNER CO.
271 Mayhill Street
Saddle Brook, N.J.
Mr. Berger (201) 843-6900

Різно

Українське Високошкільне Бюро
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Avenue, New York City
Tel: (212) 475-7430

ВНОСЛАВ ПАЧКИ
з ОДНОМ І КАРТАМИ
УКРАЇНИ І ДО СССР. Має на складі все потрібне до виїзду. Послання також РРЛ. ЛЕВІ ПЕРТИФІКАТИ і привласно ПАЧКИ до ПОЛІВІ (таким чином речі). У разі години: від понед. до субот. 8:30 — 6:00 веч. В неділю від 10 до 2 по пол.

ПОШУКУЄТЬСЯ ЖІНКУ ДО ПОМОЦІ
з 1-річного дитиною; 4-5 років на тиждень. Година 4 платити за доглядом.
Тел.: (212) GR 3-4932

УКРАЇНСЬКА ШКОЛА
Незалежного Знання в Гейтсхеді, пошукує кваліфікованого вчителя або вчительку української мови для англійських дітей 9-13 клас.
Мінімальна винагорода — \$1000 бакалавра і славетисти. Платня після уроків. Голоситесь: Principal, Immaculate Conception Ukrainian Catholic High School, 8056 Hanley, Hamtramck, Mich. 48212

Розшукує
У важких родинних справах пошукується п. СЕМІРОЗУМА який виїхав з Кракова в 1940 роках. Хто знає біо про нього або він сам прошу писати: ЮСТИНА ЛІВНІНЬКА, 2512 E. 80th Street, Lorain, Ohio 44055

Funeral Directors
Theodore WOLININ, Inc.
Директор Похоронного Бюро 123 East 7th Street NEW YORK, N.Y. 10009 Tel: GR 6-1437 СОЛІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦІ.
Контрольована температура. Модерна каліція для укладу ДАФОН.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE
3362 Boston Rd. NEW YORK, N.Y. 10468 Tel: 863-9475
Директор ПОХОРОН СЕНКОВСЬКИЙ
Завдяє апаратуванню похоронів в каліція, похованнях в кожному районі міста. Похорони по мінімальних цінах.

НОВАЛЬЧИН FUNERAL HOME
Completely AIR CONDITIONED
Займається Похоронами в стейті NEW JERSEY.
Ціни приступні для всіх. Обслуга чесна в найкращому випадку смутку в родині, кляче, як в день, так і вночі.
WILLIAM F. RASLOWSKY, Manager
129 Grand Street (cor. Warren Street) Jersey City, N.J. 07302
HEnderson 4-5131

КОРОТКІ ВІСТКИ

ЦОЛ МОЛОДИ АРТИСТ - СПІВАК ІЗ АНГЛІЇ Джон Леннон, один із найбільш колись відомих "бітлів", дістав попередження від американської поліції, що він повинен до 2 місяців залишити територію ЗСА. Головна причина — Леннон був замішаний в справу з наркотиками в Англії і його там судили. Дружина Леннона Йоко Оно може залишитися жити в Америці, якщо того забажає.

ЖАК ШАБАН ДЕЛЬМА ЗАВІВ у Парижі, що він не кандидат на пост голови нового французького парламенту. Він був впроваджен трьох років французьким прем'єром. У своїй заяві з-перед двох днів він виразно натякнув, що не виключає своєї кандидатури на президента Франції у 1976 році.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ влаштує ВОСЬМІ КРАЙОВІ КРУГОЛЬНІ ЗМАГАННЯ

в П'ЯТНИЦЮ І СУБОТУ 25 і 26-го травня 1973 р.
Fair Oaks Lanes
Ambridge Avenue
Fair Oaks, Pa. 15003
Тел. (412) 266-9915
В турнірі можуть брати участь лише члени УНСОЮЗУ.
Турнір є під зарядом ABC і WIBC moral sanction.
Гарантовані нагороди на розгрі чоловічих і жіночих дружин:
Чоловіча дружина \$500 1-ше місце — \$300 2-го місце
Жіноча дружина \$200 1-ше місце — \$100 2-го місце
• Додат. сингл і дружини: субота, 26 травня 1973 року.
• Передбачується прощальна одна нагорода на кожних 10 змагань в кожній гр.
• Речення зголошення — 29-го квітня 1973 року.
• Нагороди будуть роздані 26 травня 1973 року під час бенкету.
• Шість зачасу свої замовлення на бенкет.

БЕНКЕТ
відбудеться в ALIQUIPPA UNA HOME
Broadhead Rd., ALIQUIPPA, Pa.
год. 7-ма вечора
Запрошуємо до участі всі Союзні Відділи в ЗСА і Канаді.
Зголошення та за дальшими інформаціями пишуть до:
Stanley Prokhorovych
95 Anthony Wayne Terr., Baden, Pa. 15005
Tel. (412) 869-2389
Ukrainian National Association
81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Tel. (201) 435-8740

Окружний Комітет Відділів УНСОЮЗУ
Ютика-Сиракузи, Н. Й.
повідомляє, що
в неділю, 8-го квітня 1973 року
о год. 2:30 по пол.
в залі UKRAINIAN-AMERICAN SOCIAL CLUB
208 Canal Street, Rome, New York
— відбудуться —

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
Окружного Комітету Відділів УНСОЮЗУ
участь у яких повинні взяти всі члени Окружної Управи, голови, секретарі, касир і конвенційні та відділові делегати наступних Відділів:
Аубурн 38, 202, 283 Ром 121
Геркімер 192 Фултон 263
Джамсон Ситі 21 Сиракузи 39, 317
Літл Фолс 330 Ютика 58, 484
Елмайра 271

НА ПОРЯДКУ ЗБОРІВ:
1. Відкриття і схвалення порядку нарад;
2. Вибір Президії;
3. Відчитання протоколу з останніх Загальних Зборів;
4. Звіти Управи і Контрольного Комітету;
5. Дискусія над звітами;
6. Удільнення довіри уступаючій Управі;
7. Організаційні доповіді репрезентативів УНС;
8. Вибір нової Управи;
9. План праці, а зокрема відмічення 80-річчя "Свободи";
10. Внесення і побажання та закриття зборів.
В зборах візьмуть участь:
НОСИП ЛІСОУГІР, головний передсідник;
ВОЛОДИМИР ЗАПАРАНОК, гол. радний і
ВАСИЛЬ ОРИХОВСЬКИЙ, обласний організатор.
На збори запрошуються члени УНС і ширше українське громадянство.
Після зборів відбудеться перекуска.
ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:
Володимир Запаранюк голова
Ярослав Сенишин секретар

Амстердам, Когова, Трой і околиця!
В суботу, 7-го квітня 1973 року
о год. 2:00 по пол.
в залі УКРАЇНСЬКОГО КЛУБУ
402 — 25-та вулиця, Watervliet, N.Y.
— відбудуться —
РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
Окружного Комітету Відділів УНСОЮЗУ
міст: Трой, Амстердам, Гадсон, Когова, Ватерліт, Бродвей і Штоффілд, Мас.
та околиця.
з яких розіслані Відділи чч.:
13, 57, 150, 181, 268, 4761 477
В цих зборах повинні взяти участь Урядові, Конвенційні Делегати і Представники згаданих Відділів.

ПОРЯДОК ЗБОРІВ:
1. Відкриття і вибір Президії;
2. Відчитання протоколу Зборів з 1972 р.;
3. Справоздавання з діяльності Округи і її Відділів;
4. Дискусія та удільнення абсолютної уступаючій Управі;
5. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії;
6. Доповіді Головних Урядовців;
7. План праці на біжучий рік, а зокрема відмічення 80-річчя "Свободи";
8. Закриття Зборів.
В зборах візьмуть участь:
НОСИП ЛІСОУГІР, гол. передсідник;
ВОЛОДИМИР ЗАПАРАНОК, гол. радний та
ВАСИЛЬ ОРИХОВСЬКИЙ, обласний організатор.
На Збори запрошені також всі члени УНСОЮЗУ та загаль Українського Громадянства цілої околиці.
Окружна Управа

ВІДІЛИ УНСОЮЗУ
БАСЕНІВ ТВЕРДОГО ВУЛІЦІ!
В неділю, 1-го квітня 1973 року
о год. 2-й по пол.
в залі УКРАЇНСЬКОГО ПРАВОСЛАВНОГО ЦЕРКВИ СВ. ЮРІЯ
405 Front Street, Minersville, Pa.
— відбудуться —

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
Окружного Комітету Відділів УНСОЮЗУ
в яких повинні взяти участь Урядові, Конвенційні Делегати та Представники наступних Відділів УНСОЮЗУ:
Бервик 164, 333 Мек Аду 1
Централія 90 Майнеспейл 78, 129, 265
Колдейл 201 Мт. Кармал 2
Френквилл 242, 382 Нортувберленд 357
Фрйленд 429 Памокін 1
Гезлетон 85 Шенандоа 98
Малоней Ситі 805 Ст. Клер 9, 31, 228
Малоней Плейн 365

В ПРІУГРАМІ:
1. Звіти Окружної Управи і дискусія;
2. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії;
3. Доповіді;
4. Обговорення і схвалення плану праці Окружної на 1973 р.
У зборах візьмуть участь:
НОСИП ЛІСОУГІР, головний передсідник і
СТЕПАН ГАВРИШ, гол. радний і асистент керівника Організаційного Відділу.
До участі в зборах запрошені також всі Члени УНСОЮЗУ і загаль Українського Громадянства околиці.
М. Гентон, гол. Г. Слонік, секр.

КОВБАСНИК АГЕНЦІЯ

Повідомляє пановних клієнтів, що з незалежних від нас причин, рекламні групових поїздок не поияляються.

За інформаціями в справах індивідуальних і групових подорожей до всіх країн світу, просимо звертатися листовою або телефоном, до наших бюр або представників:

KOWBASNIUK AGENCY

286 East 10th Street
New York, N.Y. 10009
(212) 254-8779

1292 Springfield Avenue
Irvington, N.J. 07111
(201) 372-4893 (Fri. & Sat. Only)

BAZAAR Variety Shop
Mrs. Nina Samokish
1152 Deutz Street
Trenton, N.J. 08611
(609) 392-0306

ORION — Import & Export Co.
Mr. Michael Duciowych
4925 Old York Road
Philadelphia, Pa. 19141
(215) 455-9586

GLOBE Parcel Service
2841 Sunset Boulevard
Los Angeles, Calif. 90026
(213) 382-1568

Mr. Nicholas Yurchyk
VOGUE Jewelers
309 West Federal Street
Youngstown, Ohio 44503
(216) 743-0440

Mr. John Kuchmy
73 Pinetree Lane
Rochester, New York 14616
(716) 266-4790 (after 6:00 P.M.)

Mrs. Natalia Shuya
6646 Howard Avenue
Hammond, Indiana 46324
(219) 931-8752 (after 6:00 P.M.)

ТАРЗАН, Ч. 6907. Тарзан і урурі перед загадкою

WHILE TARZAN'S INSTINCT WAS THAT HE'D DISCOVERED ANOTHER CONSPIRACY, HE'D DISCOVERED A TRAP...
OTHER TIMES WHEN WE COME HERE TO KAFE, TARZAN, THIS GATE IS ALWAYS OPEN...
GATE IS LOCKED FROM INSIDE... THERE MUST BE SOMEONE HERE!
GET MY ELEPHANT GUN, FROM THE BOAT I'VE ENDED TARZAN'S DAYS, AS AN OBSTACLE TO MY RIGHT HERE!

У тому часі, як інстинкт Тарзана, перестерігає його, що він відкриває ще одно закрите — приховане замасковане, як "торговельна станція"...
Дай мені з мовна мій крик проти слонів! А закінчу дні

Тарзана, як агента Момбузі, зараз тут!
Іншими разами, Тарзано, як ми приходили сюди, щоб торгувати, то брама була завжди відчинена...
...брама замикає з сердин... тут мусять бути хтось!..